

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft  
**Band:** 167 (2001)  
**Heft:** 7-8

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Verwaltungskommission ASMZ

Oberst i GSt Peter Fischer

## Chefredaktor

Divisionär aD Louis Geiger (G.)

## Adresse der Redaktion

Redaktionssekretariat ASMZ  
c/o Huber & Co. AG  
Claudia Josef, Postfach  
8501 Frauenfeld, Tel. 052 723 56 22  
Fax 052 721 54 04  
E-Mail redaktion@asmz.ch

## Stellvertreter des Chefredaktors

1. Prof. Dr. Albert A. Stahel (A. St.)  
2. Dr. Dieter Kläy (dk)

## Redaktion

Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)  
Brigadier Rudolf Läubli (Luftwaffe) (Lä.)  
Oberst i GSt Hans-Ulrich Bigler (Bi)  
Oberst Bruno Frey (Fy)  
Major Gabriele Felice Rettore (Re)  
Major Markus Schuler (M. S.)  
Major Werner Zeller (wz)  
KKdt aD Josef Feldmann (Fe) (Pro/Contra)  
Oblt Philipp Tobler (Internet)  
Fritz Brand (Armee fotodienst)



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

ISSN 0002-5925

## Verlagsleitung Max Hebeisen

## Inserateleitung Werner Straub

## Herstellerin Doris Traber

## Bezugspreise inkl. 2,4% Mehrwertsteuer

Jahresabonnement:  
Kollektivabonnement SOG Fr. 20.-  
Einzelabonnement:  
In- und Ausland Fr. 74.- / Fr. 94.-  
Einzelnummer:  
In- und Ausland Fr. 7.60 / Fr. 10.-

## Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente

Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld  
Telefon 052 723 55 11, PC 85-10-0

## Erscheinungsweise 11mal pro Jahr

## Auflage 26 900

Nachdruck nur mit Bewilligung  
der Redaktion und Quellenangabe.

Bei Adressänderungen und Doppel-  
zustellung bitte Abonnen-  
tennummer (siehe Adressetikette) angeben.

## Internet: <http://www.asmz.ch>

Die nächsten gelben Seiten  
erscheinen in der Ausgabe Nr. 9/2001

## Editorial

3

Das neue Ausbildungskonzept ist der  
zeitkritische Teil beim Aufbau der Armee  
XXI.

## Der Chefredaktor im Gespräch mit dem Bundespräsidenten

4

«Es ist wichtig, dass Abstimmungskämpfe  
in einem anständigen und sachlichen Dia-  
log geführt werden.»

Moritz Leuenberger

## Analyse stratégique de notre politique de Sécurité

7

«Le résultat du 10 juin est symbole d'ou-  
verture et de solidarité internationale du  
peuple suisse.»

Pierre Paupe

## Warum nur so zaghaft?

9

«Gute Verwaltungsarbeit in Ehren, aber  
jetzt ist Führung gefragt. Mit einem ersten  
Soldaten.»

Ueli Siegrist

## Sicherheitspolitik kommunizieren

12

Im Vorfeld weiterer militärpolitischer Ab-  
stimmungen ist ein grosser Kommunika-  
tionsbedarf erkennbar.

Igor Perrig

## Überlegungen zum Armeeleitbild

14

In der Phase der Vernehmlassung sind  
Diskussionsbeiträge wichtig.

J. Alexander Baumann/Nicholas  
Walti/René Koller/Erhard Semadeni/  
Ulrich Siegrist

## Ist der Zivildienst ein Mittel der Sicher- heitspolitik?

22

Die Revision des Zivildienstgesetzes will  
den Ersatzdienst zur Lösung des Gewis-  
senskonfliktes von Militärdienstverweiger-  
ern zum sicherheitspolitischen Instru-  
ment aufwerten.

Hans-Ulrich Bigler/Samuel Werenfels

## Die Paradigmenwechsel im Nachrichten- dienst

25

Im Präsidialjahr 2000 fällt das VBS  
schwerwiegende politische Entscheide  
bezüglich des departementseigenen  
Nachrichtendienstes.

Peter Regli

## Die Militärische Führungsschule auf dem Weg zur Militärakademie

28

Das dreijährige Diplomstudium zum  
Berufsoffizier kommt einem Hochschul-  
studium immer näher.

Rudolf Steiger

## Landesverteidigung und Bundesverfassung

31

«Kooperation heisst auch Kooperation im  
Innern»

Andreas Lienhard/Georg Ober-Kassebaum

## Die Seite des SOG-Zentralvorstandes

35

## Friede oder Konflikte in Südostasien?

37

Die Kollision eines US-Aufklärungsflug-  
zeuges mit einem chinesischen Jäger hat  
schlagartig die strategische Bedeutung des  
südchinesischen Meeres aufgezeigt.

Charles Ott

## USS Cole/U.S. Atlantic Fleet

40

Die Industriestaaten werden in Zukunft  
ihre Verteidigungsanstrengungen noch  
vermehrt der Abwehr von Terroranschlä-  
gen zuwenden müssen.

Damian Brot

## Neuer und erfolgreicher Weg für Truppenübungen

43

36 Stunden lang trainierte die Felddivi-  
sion 6 im Rahmen der Volltruppenübung  
«COMPLETO» ihren Hauptauftrag «Ver-  
teidigung».

Thomas Gehrig

## Information Warfare in Frieden und Krieg

45

In der Krise kann Information als eine  
zusätzliche fünfte Dimension angesehen  
werden.

Riccardo Sibilia

## Die schweizerische Sicherheitspolitik an der Expo.02

48

Der Bund präsentiert sich als Partner mit  
insgesamt vier Ausstellungen.

Fred Nyffeler

## Die SOG in Russland

51

Präsident Putin versucht, der Armee wie-  
der einen höheren Stellenwert zu geben.

Peter Allemann

## Forum und Dialog

53

## Bericht aus dem Bundeshaus

56

## Internationale Nachrichten

59

## Bücher

66

## Umschlagbild

Einheit und Bataillon/Abteilung bleiben  
auch in der Armee XXI das militärische  
Zuhause der Truppe. Hier sollen die  
Aufträge umgesetzt sowie die wichtigen  
Traditionen weiterhin gepflegt werden.

Foto: Fritz Brand.